

Guidebook

"A Motor-Car Trip through Ukraine"™

By Ihor Lylio, Yulia Ferentseva,
Andriy Hluzovyi, Ihor Chelchovskiy

Published by "Baltia-Druk"

Director General
Ruta Malkoneite
Editor-in-Chief
Virginijus Strolis

Project director **Yulia Ferentseva**

Text moderator **Ihor Lylio**

Lay-out and art work by

Olena Zhelezniak

Design by

Stanklav Stefanovych

Printing preparation by

Volodymyr Suzhenko

Photography by

**Viktor Khmara, Oleksandr Ivanov,
Mykola Ivashchenko, Mykola Ferentsav,
Olena Zhelezniak, Yurty Buslanenko,
Vadym Veresiuk, Serhiy Klymanko,
Yevhen Prudkiy, Anton Mamay, Roman
Mykhalluk, Hoorhly Isaiev, Sviatoslav
Kolesnikov**

Axonometry by **Yaroslav Martyniuk,**

Oleksandr Sedak

Recommended by the Council
for Tourism and Health Resorts

Maps and schematic plans by
Topographical Service
of the Armed Forces of Ukraine

The publisher record their thanks
to Ye. Polozhly and M. Ohdanets

© "Baltia-Druk" 2009

© TS AF of Ukraine

"Baltia-Druk"

Ukraine, 03150, Kyiv, 51/2 H. Barbusse St.

tel. +3 8 044 502 1047

e-mail: baltija@ukr.net

State Register of Publishers, Certificate No.
DK 643 issued Oct. 23, 2001, by the Ukrainian
State Committee for Information Policy,
Television and Broadcasting

All rights reserved. No part of "A Motor-Car Trip
through Ukraine" guidebook may be produced
in any form without the written permission of
the copyright owner. References to it may be
made only with the documented consent of the
copyright owner.

The authors and the publisher made every effort
to ensure that the information given in this guide.
However, telephone numbers, prices, and opening
and closing hours are subject to change.

DISCOVERY OF UKRAINE



KYIV: SKETCHES OF THE PORTRAIT

By A. Hluzovyi

- 1** BY THE ROADS OF THE UPPER TOWN..... 20
- 2** UNIVERSITIES, PARKS, MUSEUMS..... 26
- 3** PODIL, OR A CITY WITHIN CITY..... 30
- 4** STRONGHOLD OF POWER 37
- 5** IN MAIDAN 41
- 6** ANOTHER JERUSALEM..... 43

**IN THE REALM OF CARPATHIAN BEAR
(TRANSCARPATHTA)**

By I. Lylio

- 7** RUDKY-SAMBIR-TURKA-UZHOTSKY PASS-
NEVYTSKE-UZHGOROD 50
- 8** SEREDNIE-MUKACHEVE-CHYNADIEVE .. 60
- 9** BEREHOVE-VYNOHRADIV-KHUST 67
- 10** TIACHIV-SOLOTVYNE-RAKHIV 70

UNFORGETTABLE LVIV

By I. Lylio

- 11** THE MAGIC SQUARE OF THE MARKET.... 88
- 12** ARMENIAN SECTION OF LVIV 93
- 13** THE MANY-SIDED WORLD
OF THE HEART OF THE CITY 94
- 14** A STROLL BEYOND THE BOUNDS
OF THE OLD WALLS..... 98
- 15** BETWEEN THE NEW AND OLD WORLDS 103

LVIV'S ENVIRONS (LVIV REGION)

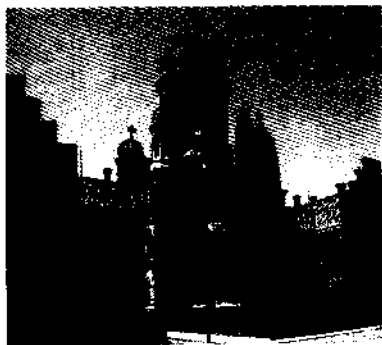
By I. Lylio

- 16** LVIV-KULYKIV-ZHOVKVA-KREKHIV 110
- 17** LVIV-STARE-SELO-SVIRZH-
ZOLOCHIV-PIDHIRTSI-OLESKO..... 114
- 18** LVIV-DROHOBYCH-NAHUIEVYCHI
TRUSKAVETS-URYCH(TUSTAN FORTRESS). 120

THE HUTSULIAN ROAD (IVANO-FRANKIVSK REGION)

By I. Lylio

- 19 ROHATYN-HALYCH-IVANO-FRANKIVSK-
MANIAVA-NADVIRNA-YAREMCHA..... 130
- 20 TATARIV-VOROKHTA-VERKHOVYNA-
KOSIV-SHESHORY-SNIATYN-
KOLOMYIA-KOSMACH 142



THE NOISE OF THE PRUT AND CHERMOSH RIVERS(CHERNIVTSI OBLAST)

By I. Chekhovsky

- 21 KHOTYN-CHERNIVTSI-SADAHURA-LUZHANY
DUBIVTSI-ZELENIV-CHORTORYIA-VASHKIVTSI
VYZHNYTSIA-VYZHENKA-BILA KRYNYTSIA..154

THE LAND OF CASTLES AND CAVES (TERNOPIL REGION)

By I. Lylio

- 22 POCHAIV-VYSHNIVETS-ZBARAZH-
TERNOPIL-MYKULYNTSI-TEREBOVLIYA-
CHERVONOHOROD-ZALISCHYKY 182
- 23 BEREZHANY-PIDHAITSI-BUCHACH-
CHORTKIV-HUSIATYN-
SKALA-PODILSKA-KRYVCHIE-
PECHERA "KRYSHTALEVA"• OKOPY 196



BLUE-EYED VOLHYNIA

By I. Lylio

- 24 OLYKA-LUTSK-ZYMNE-
VOLODYMYR-VOLYNSKY-SHATSK.....212

THE KNIGHTLY SONG OF PODOLIA (KHMELNYTSKY REGION)

By I. Lylio

- 25 BERESTECHKO-TARAKANIV-DUBNO-
BILOKRYNYTSIA• KREMENETS-SHUMSK-
ONYSHKIVTSI-MEZHERICH-OSTROH-
RIVNE-KORETS 228

THE KNIGHTLY SONG OF PODOLIA (KHMELNYTSKY REGION)

By I. Lylio

- 26 LETYCHIV-MEDZHYBIZH-KHMELNYTSKY-
SUTKIVTSI-KAMYANETS-PODILSKY-
ZHVANETS-BAKOTA250



AMONG PALACES, GRANITE AND WOODS (ZHYTOMYR REGION)

By I. Lylio

- 27 ZHYTOMYR-VERKHIVNIA-CHERVONE-
ANDRUSHIVKA-BERDYCHIV-KHMILNYK-
STAROKOSTIANTYNIV-DENYSHI-
VOLODARSK-VOLYNSKY-KOROSTEN-
OVRUCH• NOVOHRAD-VOLYNSKY273

ON THE BORDER OF THE WILD FIELD (VINNYTSIA REGION)

By I. Lylio

- 28 STRYZHAVKA-VINNYTSIA-VOLONOVYTSIA-
NEMYRIV-TULCHYN-BUSHA-
MOHYLIV-PODILSKY-LIADOVA-
MUROVANI KURLIVTSI-
SHARHOROD 286

THE ENVIRONS OF THE CAPITAL CITY (KYIV REGION)

By Yu. Ferentseva

- 29** VYSHGOROD•NOVI•PETRIVTSI•
CHORNOBYL 300
- 30** KOZYN•OBUKHIV•TRYPILLIA•RZHYSCHIV•
BALYKO•SCHUCHYNKA•
KAHARLYK•BOHUSLAV 305
- 31** BOYARKA•VASYLKIV•MARYANIVKA•FASTIV•
KOZHANKA•BILA•TSERKVA•
PARKHOMIVKA 310
- 32** PEREYASLAV•KHMELNYTSKY•TASHAN•
DOBRANYCHIVKA•YAHOTYN•BOHDANIVKA•
SULYMIVKA•BORYSPIL 321

THE FOREST LAND (CHERKASY REGION)

By I. Lylio

- 33** UMAN•TALNE•SHEVCHENKOVE•
MORYNTSI•MLIIV•KHOLODNYI•YAR•
SUBOTIV•CHYHYRYN•CHERKASY•
MOSHNY•KANIV•TRAKHTEMYRIV 328



THE HEART OF UKRAINE (POLTAVA REGION)

By I. Lylio

- 34** BEREZOVA•RUDKA•LUBNY•MHAR•
MYRHOROD•HOHOLEVE•VELYKI•
SOROCHYNTSI•OPISHNIA•
DYKANKA•POLTAVA 345

GEOGRAPHICAL CENTER OF UKRAINE IN THE MIDDLE OF THE WILD FIELD (KIROVOHRAD REGION)

By Yu. Ferentseva

- 35** ROZUMIVKA•KIROVOHRAD•
MYKOLAIVKA•VESELI•BOKOVENKY•
POBUZKE 365

STEPPE LAND (ZAPORIZHIA AND DNIPROPETROVSK REGIONS)

By I. Lylio

- 36** PETRYKIVKA•NOVOMOSKOVSK•
DNIPROPETROVSK•STARI•KODAKY•
ZAPORIZHIA•VASYLIVKA 376



CHERNIHIV - THE CAPITAL OF THE FOREST EMPIRE

By A. Hlaczovyi

- 37** REMPART, OR WEARY FORTRESS 403
- 38** KRASNA SQUARE AND ITS SURROUNDINGS .. 407
- 39** HOLY CLOISTERS 409

SIVERSCHYNA'S GOLDEN DOMES AND EXQUISITE PARKS (CHERNIHIV REGION)

By Yu. Ferentseva

- 40** PRYLUKY•HUSTYNIA•SOKYRYNTSI•
TROSTIANETS•KACHANIVKA 414
- 41** OSTER•KOZELETS•DANIVKA•LEMESHI 418
- 42** LIUBECH•SEDNIV•MENA•SOSNYTSIA•
NOVHOROD•SIVERSKY 423

NORTHERN STARS (SUMY REGION)

By I. Lylio

- 43** NIZHYN•KRUTY•OLENIVKA•BATURYN•
VYSHENKY•HLUKHIV•OBRAZHIIVKA•
PUTYVL•SUMY 430

WITHIN A HALO OF THE CAPITAL CITY (KHARKIV)

By Yu. Ferentseva

- 44** UNIVERSITY HILL 452
- 45** AROUND CONSTITUTION SQUARE 454
- 46** ALONG SUMSKA STREET 456
- 47** ARCHITECTURAL ENSEMBLE
OF LIBERTY SQUARE 458

ROMANTIC SPIRIT OF "THE NOBILITY NEST" (KHARKIV REGION)

By Yu. Ferentseva

- 48** TROSTIANETS-OKHTYRKA-PARKHOMIVKA-KRASNOKUTSK-HORODNE-VOLODYMYRIVKA-SHARIVKA-STARYI MERCHYK-LIUBOTYN-SKOVORODYNIVKA 462
- 49** VERKHNIY SALTIV-PECHENIZKE MORE-STARYI SALTIV-CHUHUIV 472

DONBAS - AN UNKNOWN GIANT (DONETSK AND LUHANSK REGIONS)

By Yu. Ferentseva



- 50** IZIUM-SVIATOHIRSK-BILOKUZMYNIVKA-ARTEMIVSK-SOLEDAR-DONETSK 478
- 51** KOMSOMOLSKY-MARIUPOL-BERDIANSK-MELITOPOL-HENICHESK-ARABATSKA STRILKA 490
- 52** MILOVE-BILOVODSK-NOVOLYMARIVKA-DANYLIVKA-LUHANSK-KRASNODON... 496

BY THE ROADS OF THE NORTHERN BLACK SEA MARITIME REGIONS (MYKOLAIV AND KHERSON REGIONS)

By Yu. Ferentseva

- 53** MYHIYA-MYKOLAIV-PARUTYNE-OCHAKIV-KOBLEVE 504
- 54** KHERSON-TIAHYNKA-BERYSLAV-KAKHOVKA-ASKANIA-NOVAA 509
- 55** HOLA PRYSTAN-KINBURNSKA KOSA-SAGI-DZHARILGACH 514

ODESSA - A CITY BORN ADULT

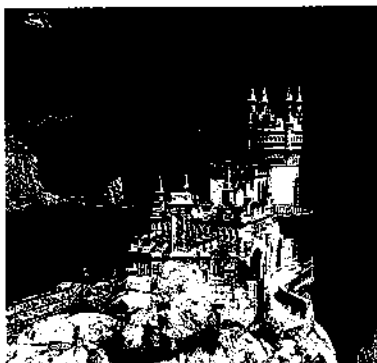
By A. Hlazovyi

- 56** PRIMOSKY BOULEVARD 523
- 57** RICHELIEU STREET 525
- 58** LANGERON STREET 526
- 59** GOGOL STREET 527
- 60** PUSHKIN STREET 528
- 61** DE RIBAS STREET 529
- 62** CATHERINE'S STREET AND SQUARE 531
- 63** OPERA HOUSE 532
- 64** PRIVOZ 533

UNDER THE SUN OF BESSARABIA (ODESA REGION)

By A. Hlazovyi

- 65** EBILHOROD-DNISTROVSKY-BOLGRAD-IZMAIL-STARA NEKRASIVKA-VYLKOVE... 536



THE FAIRYLAND OF CRIMEA

By Yu. Ferentseva

- 66** BAKALSKA KOSA-CHORNOMORSKE-OLENIVKA-YEVPATORIA-SAKI 548
- 67** SEVASTOPOL-INKERMAN-BALAKLAVA-FOROS 554
- 68** SIMEIZ-ALUPKA-LIVADIA-YALTA-MASANDRA-GURZUF-ALUSHTA 558
- 69** OLD CRIMEA-SUDAK-NOVYI-SVIT-KOKTEBEL-FEODOSIA-KERCH 565
- 70** BAKHCHISARAY-CHUFUT-KALE-TEPE-KARMEN-MANGUP-KALE-KACHI-KALYON-ESKI-KERMEN 572